

Canto De Salida

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"

a. Re - den - tor pre - cio - so, ven: Tú, del mun - do
la es - pe - ran - za; Mi res - ca - te y su - mo bien,
Ven, en Ti mi fe des - can - sa. Tu her - mo - su - ra
sin - gu - lar, Cris - to es - pe - ro con - tem - plar. Tu her - mo -
- su - ra sin - gu - lar, Cris - to es - pe - ro con - tem - plar.

b. De Da - vid Hi - jo y Se - ñor, A los tu - vos
sé pro - pi - cio. Llé - ne - nos, ¡oh Bien - he - chor!,
De tu gra - cia el be - ne - fi - cio. O - ye el can - to
de tu grey: ¡Glo - ria ho - san - na a nues - tro rey! O - ye el
can - to de tu grey: ¡Glo - ria ho - san - na a nues - tro rey!

Saint Mary • 239 W Clay Ave • Muskegon, MI 49440

SPANISH MASS • (15-Dec-2024) • Third Sunday of Advent, Year C

Quando Entra El Sacerdote

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"

1. ¡Oh ven! ¡Oh ven, E - man - uel!
Li - bra al cau - ti - vo Is - ra - el,
Que su - fre des - te - rra - do a - quí,
y es - pe - ra al Hi - jo de Da - vid.

¡A - lé - gra - te, oh Is - ra - el!

¡Ven - drá, ya vie - ne E - man - uel.

2. ¡Oh ven, tú Au - ro - ra ce - les - tial!

A - lúm - bra - nos con tu ver - dad,

Di - si - pa to - da os - cu - ri - dad,

Y da - nos dí - as de so - laz. *R.*

Salmo Responsorial



1. El Señor es mi Dios y salvador, | con él estoy seguro y nada temo.
El Señor es mi protección y mi fuerza | y ha sido mi salvación.
Sacarán agua con gozo | de la fuente de salvación. *R.*
2. Den gracias al Señor, | invoquen su nombre, | cuenten a los
pueblos sus hazañas, | proclamen que su nombre es sublime. *R.*
3. Alaben al Señor por sus proezas, | anuncienlas a toda la tierra.
Griten jubilosos, habitantes de Sión,
porque el Dios de Israel | ha sido grande con ustedes. *R.*

Aclamación antes del Evangelio



- V.* El Espíritu del Señor está sobre mí.
Me ha enviado para anunciar la buena nueva a los pobres.

Para ser cantado por el coro o cantor:

OFFERTORY CHANT Ps 85 (84): 2

Ofertorio (Ps. 84).—**Ben-dijiste, Señor, a tu tierra; des-truiste la cautividad de Ja-cob; perdonaste los pecados de tu pueblo.**

Benedixisti, Dómine, terram tuam: avertisti captivitatem Iacob: remisisti iniquitatem plebis tuæ.

OLORD, you have blessed your land, you have put an end to Jacob's captivity; you have forgiven the guilt of your people.

Para ser cantado por el coro o cantor:

COMMUNION CHANT Is 35: 4

Comunión (Is., 35).—**Decid a los pusilánimes: tened buen ánimo y no temáis; he aquí que Dios mismo vendrá y nos salvará.**

Dícite: pusillánimes, confortámini et nolite timére: ecce, Deus noster véniet et salvábit nos.

SAY: "Take courage, you who are fainthearted, and do not fear; behold, our God will come and he will save us."

Durante la recepción de la Sagrada Comunión

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



a. Oh san - to Cre - a - dor de las es - tre - llas
b. Mo - vi - do por tu_a - mor te con - ver - tis - te



Y sem - pi - ter - na luz de los cre - yen - tes,
En me - di - ci - na de_es - te mun-do_a - gó - nico,



Oh Je - su - cris - to, Re - den - tor de to - dos,
Pa - ra sal - var - lo de que pe - re - cie - ra



O - ye_a quie - nes te_im - plo - ran con sus pre - ces.
Por o - bra de los frau - des del de - mo - nio.



c. Al ver tu glo - ria_y tu po - der in - men - so
d. De to - do co - ra - zón te su - pli - ca - mos,



Y_al es - cu - char tu nom - bre so - be - ra - no,
Oh Juez su - pre - mo del su - pre - mo jui - cio,



Los bie - na - ven - tu - ra - dos se_a - rro - di - llan,
Que con las ar - mas de la gra - cia_ex - cel - sa



Y con e - llos los re - pro - bos, tem - blan - do.
Nos de - fien - das de nues - tros e - ne - mi - gos.